

BÉZIERS

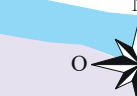
MÉDITERRANÉE

Sous le soleil, exactement

- | | |
|---|--|
|  Tourisusbüro |  Sehenswürdigkeiten in Béziers |
|  Selfie XXL |  Béziers Trompe l'oeil Fresken |
|  Aufzug |  Spaziergang durch Béziers |
|  Parkplatz |  Wanderung « zum Kulturerbe, von den 9 Schleusen zur Kathedrale » |
|  Bus parken |  Passa Païs Vélocitane 84 |
|  Taxis |  Le Canal des Deux Mers à Vélo (V80) La Méditerranée à Vélo (V8) |
|  Hotel |  Ladestation für elektroautos |
|  Öffentliche toiletten |  Servicebereich für Wohnmobile |



- | |
|----------------------|
| SÉRIGNAN |
| VALRAS-PLAGE |
| Hôpital |
| Aéroport / A9 / A75 |
| Les Plages |
| Parc des Expos |
| Stade Raoul Barrière |



0 250 500 m

Cartographie : EdiCarto

BÉZIERS... MONUMENTAL !

VON DEN 9 SCHLEUSEN ZUR KATHEDRALE UND EINE GROßE RUNDE DURCH DIE STADT

1 ALTE BRÜCKE

➤ Avenue du Pont-Vieux



Bis 1858 war die Alte Brücke der einzige Weg, auf der man den Fluss Orb überqueren und in die Stadt Béziers hinein- oder aus ihr herauskommen konnte. Sie stammt aus dem 12. Jahrhundert. Sie hat allen Hochwassern des Orb, allen Angriffen und Überfällen widerstanden. In Briefen bezeichnete König Ludwig XI.

(1423-1483) die Brücke als ein "sehr altes, prächtiges und großes Bauwerk". Sie ist heute die Fußgängerverbindung zwischen den 9 Schleusen und die Kathedrale.

2 EMILÉ AÏN GARTEN

➤ 4 Alliierten Platz



Emile Aïn, ein Widerstandskämpfer (WK2) und Bürgermeister von Béziers (1947-1953), gab diesem hübschen öffentlichen Garten am Ufer des Orb, der zwischen dem Pont Vieux und dem Pont Neuf "eingeklemmt" ist, seinen Namen. Da ist der ideale Ort, um ein "XXL-Selfie" zu machen.

3 KATHEDRALE DER HEILIGEN NAZARIUS UND CELSUS/KREUZGANG

➤ Albigenser Platz



Unter ihr die Reste des römischen Tempels, der dem Kaiser Augustus geweiht war und auf dessen Grundmauern die romanische Kathedrale erbaut wurde. Die im 12. Jahrhundert errichtet und 1209 von den Truppen der Kreuzritter gegen die Ketzerei der Katharer zerstört wurde. Darüber wurde die ganze Kathedrale ab Mitte des 13. Jahrhunderts im gotischen Stil neu aufgebaut. Sie ist seit 1840 als Historisches Denkmal klassifiziert. Unter dem Kreuzgang (14. Jahrhundert, Gotik), der aber niemals vollendet wurde, befinden sich Überreste des romanischen Kreuzgangs.

4 REVOLUTIONSPLATZ

➤ F4



Es geht um die Würdigung des 1852 durchgeführten "konservativen Staatstreits" Louis-Napoléon Bonapartes (der Neffe von Napoleon I., und zukünftiger Napoleon III.). Die Einwohner von Béziers, verschiedene Republikaner, erhoben sich, um gegen den Staatstreich Widerstand zu leisten. Der Platz der Revolution ist heute einer der angenehmsten Plätze in der Stadt, mit dem plätschernden Brunnen, den raschelnden Platanen und majestätischen, farbenfrohen Fassaden...

5 FAYET MUSEUM

➤ 9, Capus Straße



Das im 17. Jahrhundert erbaute und im 19. Jahrhundert erweiterte Herrenhaus gehörte der Familie Fayet, bevor es 1966 an die Stadt verkauft wurde, und in ein Museum umgewandelt. Hier kann man den Atelierbestand des Béziers-geborenen Bildhauers Jean-Antoine Injalbert besichtigen.

6 FORUM PLATZ

➤ F3



Das Forum wurde an seinem ursprünglichen Standort wieder aufgebaut, auf dem Fundament jeder römischen Stadt. Heute speist man auf diesem "neuen Forum", das 2014 wiedergebaut wurde, nachdem die Alte Post abgerissen wurde. Die umliegenden Fassaden aus dem 17., 18. und 19. Jahrhundert sind wieder aufgetaucht. Gegenüber befindet sich das Rathaus. In seinem heutigen Aussehen stammt es aus dem Jahr 1729. Jedoch ist das Gebäude, seit der Grundsteinlegung im 13. Jahrhundert als Rathaus benutzt.

7 ST CYR-PLATZ

➤ Canterelles Straße > F4



Auf diesem Platz wurde St. Aphrodise, der Evangelist und erste Bischof von Béziers, im 4. Jahrhundert enthauptet... bevor er seinen Kopf zurückerhielt und weiter weg starb, wo er begraben wurde und die erste Kirche der Stadt errichtet wurde ! Der Platz St Cyr grenzt an die älteste und geschichtsträchtigste Straße der Stadt : Canterelles Straße. Sie ist die uralte Straße, auf der Hannibal, seine Armee und seine 34 Elefanten auf ihrem Weg nach Rom (218 v. Chr.) marschierten.

8 MAGDALENA KIRCHE

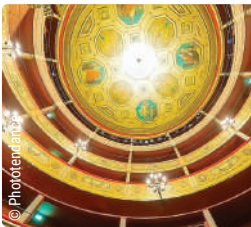
➤ Magdalena Platz > F4



Diese romanische Kirche (12. Jahrhundert) erlebte zwei der blutigsten Episoden der Geschichte von Béziers : die Ermordung ihres Herrschers, Vicomte Raimon I. Trencavel, durch Bürger von Béziers in 1167. Und vor allem das Massaker der Kreuzritter gegen die Ketzerei der Katharer an der Bevölkerung von Béziers am 22. Juli 1209. Die Einwohner, die in die Madeleine geflohen waren, wurden dort "durch das Schwert gedreht".

9 DAS STADTTHEATER

➤ Allées Paul Riquet > G3



Seit seiner Einweihung im Jahr 1844 hat es sein ursprüngliches "italienisches" Dekor aus vergoldetem Holz im Saal mit etwa 500 Plätzen bewahrt. Ein einziger Fall in Frankreich!

10 ALLÉES PAUL RIQUET

➤ G3-G4



Diese 650 m langen "Ramblas von Béziers" sind die ehemaligen Gräben der Befestigungsmauern von Béziers. Die wurden mit den Steinen der 1827 zerstörten Stadtmauer zugeschüttet, die außerdem zur Errichtung der meisten Häuser und Gebäude im Haussmannischen Stil verwendet wurden, die sich auf beiden Seiten bis zum Theater aneinanderreihen. Dort treffen sich zu jeder Jahreszeit und insbesondere freitags, am Blumenmarkttag, die Einwohner der Stadt. Statue von Paul Riquet : Paul Riquet thront hi er seit 1838. Diese Bronzestatue des -1609 in Béziers geboren- Erbauers des Canal du Midi ist ein Werk des Bildhauers David d'Angers. Seine Haltung ist stolz, der Blick Richtung Westen und Toulouse gerichtet, wo er in der Sankt-Stephan-Kathedrale seine letzte Ruhestätte fand.

11 PARK DER DICHTER

➤ 21, Straße des Kreisels



Dieser 5 Hektar große, im Jahre 1865 im englischen Stil gestaltete Landschaftspark, der den großen Wohlstand der Stadt Béziers im 19. Jahrhundert symbolisiert und in dem sich zahlreiche, aus den 5 Kontinenten stammende Pflanzen und Büsten oktanischer Dichter befinden, bietet prächtige Gärten am monumentalen, 17 m hoch Springbrunnen "Fontaine du Titan". Dieser ganz aus Bronze, Marmor, Stein bestehende Brunnen, ist ein Werk des in Béziers geborenen Bildhauers Jean-Antoin Injalbert. Er stellt den Riesen Atlas auf einer von Pferden gezogenen Muschel dar, der die Erde auf seinem Rücken trägt und dabei selbst von einem Titan gestützt wird.

12 NEUER HAFEN

➤ Pierre-Brousse Straße > G5-H5



Er wurde 1858 an der Stelle des ursprünglichen Notre-Dame Hafens erbaut, beherbergt heute einen Binnenhafen mit etwa sechzehn Anlegestellen. An den Quais bummeln gehen, dort zu Mittag essen, eine Erfrischung zu sich nehmen, die vorbeifahrenden Schiffe beobachten... ist eine perfekte „südliche Postkarte“.

13 KANALBRÜCKE

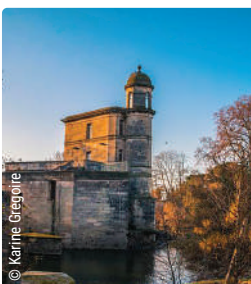
➤ Neuer Hafen > F6



Sie wurde im Jahre 1858 eingeweiht. Die Kanalbrücke ermöglicht allen Handelsschiffen (heute nur Ausflugsschiffen), den Kanal ohne Unterbrechung zu befahren, ohne gegen die tobenden Wogen des Flusses Orb, die früher durchquert werden mussten und die genauso überraschend wie verheerend sein können, ankämpfen zu müssen.

14 CORDIER MÜHLE

➤ Weg nach Murviel > E3



Am Fuße der Stadt, am Fluss Orb, ist die Cordier Mühle, die Quelle einer technischen Meisterleistung. Jean-Marie Cordier, ein Wasserbaingenieur aus Béziers, leitete 1827 das Wasser der Orb bis ins Stadtzentrum weiter. Dadurch wurde Béziers zu einer der ersten Städte Frankreichs, die über reichlich Wasser von hervorragender Qualität verfügte, und das zu einer Zeit, in der ein großer Mangel an Trinkwasser herrschte.

15 DIE 9 SCHLEUSEN VON FONSERANES

➤ Canal Royal Straße > C1-C2



Seit 1680 passierten dank Pierre-Paul Riquet und etwa 12.000 Arbeitern zehntausende Boote, Binnenschiffe und Lastkähne die Schleusen. Seit 2017 öffnet die vollständig neu gestaltete und renovierte Stätte für Besucher und Binnenschiffer aus aller Welt, wie auch für die "Biterrois" (die Einwohner der Stadt Béziers), für die die Schleusen von Fonsérannes einen festen Bestandteil ihres Lebens und ihrer Familientradition darstellen.

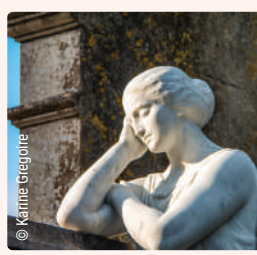
BÉZIERS

MÉDITERRANÉE

Sous le soleil, exactement

16 DER ALTE FRIEDHOF

➤ Alter Friedhof Straße > F1-G1



Der 1812 unter Napoleon I. gegründete Alte Friedhof, zeugt von dem großen Reichtum, den Béziers zwischen 1860 und 1920 dank seiner Weinproduktion erlebte. Die Familien der reichsten Winzer ließen sich hier Gräber und Mausoleen errichten, die mit Bronzen, Marmor und Statuen überquollen und selbst im Tod ihren sozialen Status zur Schau stellten.

17 SKT APHRODISIUS BASILIKA

➤ Puits de la Courte Straße > G2



Die vorromanische und älteste Kirche von Béziers, wurde über der Höhle errichtet, die als Grab des heiligen Evangelisten, Schutzpatrons und ersten Bischofs von Béziers diente. Aphrodise, ein ägyptischer Priester des Amun-Kults, verließ der Legende nach alles, um das Wort Christi zu verkünden, nachdem er die Heilige Familie beherbergt hatte, die vor dem "Massaker der Unschuldigen" floh. Mit seinem Kamel zog er los, um Béziers zu evangelisieren, und wurde von den Römern auf St-Cyr-Platz enthauptet. Dann geschah ein Wunder: mit seinem Kopf unter dem Arm soll er durch die Stadt bis zu einer Höhle gegangen sein, um sich dort zu begraben. Ganzjährig freitags geöffnet, 14:00-17:00 Uhr. Juli-August, montags und donnerstags 10-13 Uhr.

18 DAS RÖMISCHE AMPHITHEATER

➤ 12, Ölmühle Straße > G4



Das im Jahre 80 n. Chr. auf dem Sankt Jakobshügel errichtete römische Amphitheater der Stadt bot Platz für 13.000 Zuschauer. Nur wenige Überreste davon sind erhalten geblieben, da das Bauwerk im Mittelalter als Steinbruch und Baufläche diente. Das Amphitheater, das 1992 restauriert wurde, profitierte von einer großen Ausgrabungs- und Sanierungskampagne, im Zuge derer Teile wiederentdeckt wurden, die von da an der Öffentlichkeit zugänglich gemacht wurden (Zuschauerränge, Vomitorien, Ambulatorien, Säulen usw.).

19 DIE KAPELLE DER FRANZISKANER

➤ Ecke Rue du 4-Septembre und Rue Guibal > G3



XIV. bis XV. Jahrhundert. Ihr Chor und mehrere Spannfelder wurden im 19. Jh. zusammen mit den Stadtmauern, an die sie angebaut war, zerstört. An der linken Wand, am Eingang, befindet sich ein sehr schönes Votivbild: das genaue Modell (18. Jh.) eines Kanonenbootes, das Ludwig XVI. für das Languedoc bestellt hatte. Dieses Kriegsschiff patrouillierte entlang der Küste des Biterrois, um die „Barbareskenpiraten“ abzuschrecken...

TROMPE L'OËIL MALEREIEN IN BÉZIERS

01 JEAN MOULIN

Ecke Place Lavabre/Mairan Strasse
Jean Moulin ist der große Held Frankreichs im Zweiten Weltkrieg: dem aus Béziers stammenden Präfekten gelang es, alle Widerstandsbewegungen in Frankreich zu vereinen, um koordinierte Operationen gegen die Nazi-Besatzter vorzugehen. Er handelte unter der Tarnung eines Kunsthändlers, der eine Kunstgalerie besaß, was ihm ermöglichte, durch das gesamte besetzte und unbesetzte Frankreich zu reisen. Er wurde im Juni 1943 verhaftet, brutal gefoltert und starb im Juli im Zug, der ihn in die Deportation bringen sollte.

02 DIE WEGE NACH COMPOSTELA

33, Saint-Jacques Strasse
Sie befinden sich auf dem "camin romieu" ("der Weg aus Rom") nach Santiago de Compostela, der durch Béziers führt, vorbei an der Kirche St Jacques, durch die Alte Brücke)...

03 1907 : DIE WINZERREVOLTE

Ecke Capucins Strasse
et 30 St Jacques Strasse
Sie demonstrierten zu Zehntausenden und forderten eine gerechte Entlohnung für ihre Arbeit. Paris "schickte die Truppe", um sie zu besiegen, aber die Soldaten steckten ihre Bajonette auf den Boden und weigerten sich, auf ihre eigenen Leute zu schießen! Die Bewohner von Béziers machten daraus das Lied "gloire au 17è" das als Symbol für diese Bewegung galt.

04 JEAN-MARIE CORDIER

Ecke Place de la Victoire und Nr 5, Clémenceau Avenue
Heben Sie den Kopf und schauen Sie Jean-Marie Cordier an: alle Frauen in Béziers sagen ihm Danke. Denn er war der erste, der das Wasser des Orb bis ins Stadtzentrum brachte. Es war nicht mehr nötig, steile Straßen hinunterzurennen und schwere, mit Wasser gefüllte Krüge hochzuziehen. Das war 1827.

05 DIE SCHLEUSENTREPP

17, avenue du Colonel d'Ornano
et Ecke avenue Valentin-Duc
Der ursprüngliche Name der 9 Schleusen auf dem Canal du Midi

in Béziers war "die Neptuntreppe". Dieser Name wurde von Beziersgeborene Pierre-Paul Riquet, der den Canal du Midi erdachte und baute, König Ludwig XIV. gewidmet.

06 LA COMMEDIA DEL ARTE

Rückseite des Stadttheaters, Victoire-Platz
Dieses Wandgemälde ist all den Schauspielern und Gauklern gewidmet, die jahrhundertlang auf Böcken spielten, bevor man ihnen Theater wie dieses baute.

07 CAMILLE SAINT-SAËNS

9 St-Esprit-Platz
Gegenüber der Malerei befindet sich das Privathaus von Castelbon de Beauchostes, der die Arena von Béziers schuf. Eine Arena mit einer so außergewöhnlichen Akustik, dass die größten Komponisten Frankreichs hier ihre Opern aufführten. Darunter Saint-Saëns, der das Publikum am 29. August 1898 mit seiner "Déjanire" in Erstaunen versetzte.

08 L'ARLÉSIENNE

Ecke Allées Paul Riquet
Boiledieu Strasse
Die Arlésienne ist nicht... arlésianisch. Sondern aus Beziars. Ihr Name war Marie Caupoffé und ihre Familie betrieb genau hier ein Geschäft. Ihre tragische Liebesgeschichte mit dem Neffen des Schriftstellers Frédéric Mistral wurde zum Thema einer Oper, die von Georges Bizet vertont wurde, aber sie fand in Béziers statt!

09 JEAN-JACQUES DORTOUS DE MAIRAN

18 Mairan Strasse
Ecke rue de la Coquille
Dieser elegante Herr mit Perücke und Gehrock war ein Mathematiker und Astronom aus Béziers (1678-1771), Mitglied der Académie des Sciences, der Académie Française und Korrespondent aller Wissenschaftler in Europa. Seine astronomischen Arbeiten waren so bemerkenswert ..., dass ein Krater auf dem Mond nach ihm benannt wurde!

10 DIE BÖTTCHER

Ecke rue Tiquetonne und rue des Allances
Die Straße trägt einen Namen, dessen Klang nachhallt, wie der der Hämmer auf den Eisenreifen, als die Küfer diese bauchigen Holzbehälter herstellten, die so repräsentativ für die blühendste Industrie Béziers waren: den Weinbau...

11 DIE RUGBYSPIELER VON BÉZIERS

Noël-Sylvestre Strasse
Der 1911 gegründete Rugbyverein von Béziers hat 11 Mal den Brennus-Schild gewonnen, der seit 1892 den Titel des französischen Meisters symbolisiert. Damit ist Béziers der dritterfolgreichste Verein im französischen Rugby (nach Toulouse und Racing Club-Paris). (Außerhalb des Plans).

12 CASIMIR PÉRET

Louis Germain-Platz
Casimir Péret, ein entschiedener Republikaner und Bürgermeister der Stadt Béziers führte nach dem

TROMPE-L'OËIL-RUNDWEG IN BÉZIERS, AUF IHREM SMARTPHONE: [BIT.LY/CIRCUITFRESQUES](https://bit.ly/circuitfresques)

HAUPTSTITZ

MAIL PLEIN SUD

➤ 1 av. du Président Wilson 34500 Béziers

UNSERE TOURISTENINFORMATIONSBÜROS

BÉZIERS

- Stadtzentrum - Place du Forum
- Canal du Midi - 9 Écluses de Fonsérannes
- Kanalhafenmeisterei - Quai Port-Neuf

VALRAS-PLAGE ➤ Zentrum des Ferienortes

SÉRIGNAN

- Besucher Zentrum
- Les Orpellières - Sérignan-Plage

VILLENEUVE-LÈS-BÉZIERS

- Hausboot - Rives du Canal du Midi

BASSAN

- Point i mobile - Place Jacques Villeneuve

KONTAKTE

- 04 99 41 36 36
- accueil.tourisme@beziers-mediterranee.com
- www.beziers-mediterranee.com
- Office de Tourisme Béziers Méditerranée
- Beziers_mediterranee_tourisme@beziersmediterranee
- fr.pinterest.com/beziersmediterranee

VOTRE DESTINATION SHOPPING EN FAMILLE

MODE FEMME, HOMME, ENFANT

HORAIRES D'OUVERTURES

CENTRE COMMERCIAL DU LUNDI AU SAMEDI, DE 9H À 20H

REYERBACH & AUCHAN DU LUNDI AU SAMEDI, DE 9H30 À 20H30, DIMANCHE DE 9H30 À 19H45

75 BOUTIQUES: MODE, ACCESSOIRES, BEAUTÉ, SERVICES, RESTAURATION

ADRESSE

4 AVENUE DE LA VOIE DOMITIENNE 34 500 BÉZIERS

BÉZIERS MÉDITERRANÉE

Echangeur Cabrials, av. du Viguier 34500 Béziers (ex échangeur EST)

Wifi & Parking gratuit

Tél. : 04.67.62.55.14

Fax : 04.67.76.50.78

h0689@accor.com

www.ibis.com

Tél. : 08.92.68.07.95

Fax : 04.67.62.70.49

h2721@accor.com

www.ibisbudget.com

MERCURE HOTELS

Profitez d'un moment de détente dans nos chambres confortables décorées sur le thème du Canal du Midi et de ses péniches

Chambre privilégiée

33 Avenue Saint-Saëns 34500 BÉZIERS - FRANCE

Tél. (+33)4/67001996

Fax : (+33)4/64001998

Email : h5639@accor.com

www.mercure.com

LA MAISON DE PETIT PIERRE

SUR PLACE

22, AVENUE PIERRE VERDIER 34500 BÉZIERS

A EMPORTER

www.lamaisondepetitpierre.fr

04 67 30 91 85

2h DE PARKING OFFERTES

chaque jour dès votre 2ème visite en défilant votre Carte de Fidélité*

SHOPPING PAR NATURE

Polygone BÉZIERS

110 BOUTIQUES | 13 RESTAURANTS | CINÉMA | BOWLING | CARROUSEL

ZARA | HUGO BOSS | BLUE PEARL | MANGO | CELIO | BASSAN | polygone-beziers.com

*voir conditions en magasin

DE BÉZIERS

LE PLAN

Sous le soleil, exactement

BÉZIERS MÉDITERRANÉE

PLAN VON BÉZIERS

LE PONT VIEUX

BÉZIERS

LA MODE POUR TOUS LES STYLES, TOUS LES ÂGES À TOUS LES PRIX

1H DE PARKING CHARLES DE GAULLE GRATUITE*

Galeries Lafayette BÉZIERS

NOS PLUS BELLES MARQUES

KARL LAGERFELD • LIU JO • HUGO BOSS ENFANT • TARA JARMON
CALVIN KLEIN • TOMMY HILFGER • RALPH LAUREN • CHANEL BEAUTÉ
DIOR BEAUTÉ • LANCASTER • VANESSA BRUNO

NOS MARQUES EXCLUSIVES

GÉRARD DAREL • THE KOOPLES • BAGSH • LOUIS PION
LOVE MOSCHINO • EL GANSO • AMERICAN VINTAGE

9 ALLÉES PAUL RIQUET - BÉZIERS

Suivez notre actualité sur

* voir conditions en magasin